AÑANAko toponimoen mapa
Mapa toponímico de **AÑANA**

eskala / escala 1:10.000 | 2016ko ekaina / Junio de 2016




San Juan de Acre monasterioa / Monasterio de San Juan de Acre


Ozpinatarren Jauregia / Palacio de los Ozpina




Erloju dorrea / Torre del reloj


Santa María de Villacones eliza / Iglesia de Santa María de Villacones



Gesaltza-Añana herri arabarreko Gatz Harana munduko gatz-paisaia kultural bitxienetakoa da. Lekuaren balioa ez datza solik bertako arkitektura berezian, ezta ezaugarri geologikoetan edo bioaniztasunean edo paisaia-balioetan ere, baizik eta horren guztiaren batasun perfektuan.

Euskal Herriko hiribildurik zaharrenean, eta duela 200 milioi urte itsaso zabal baten urak izandakoan, gatz-lantegiak ia 6.500 urte daramatza etenik gabe ekoizten. Aire zabaleko paisaia zoragarria, harriz, egurrez eta buztinez eraikitako milaka plataformaz osatua, eta horien gainean egurrezko ubide-sarea gesala gatzagetako txoko ezkutuenetara ere banatzen.

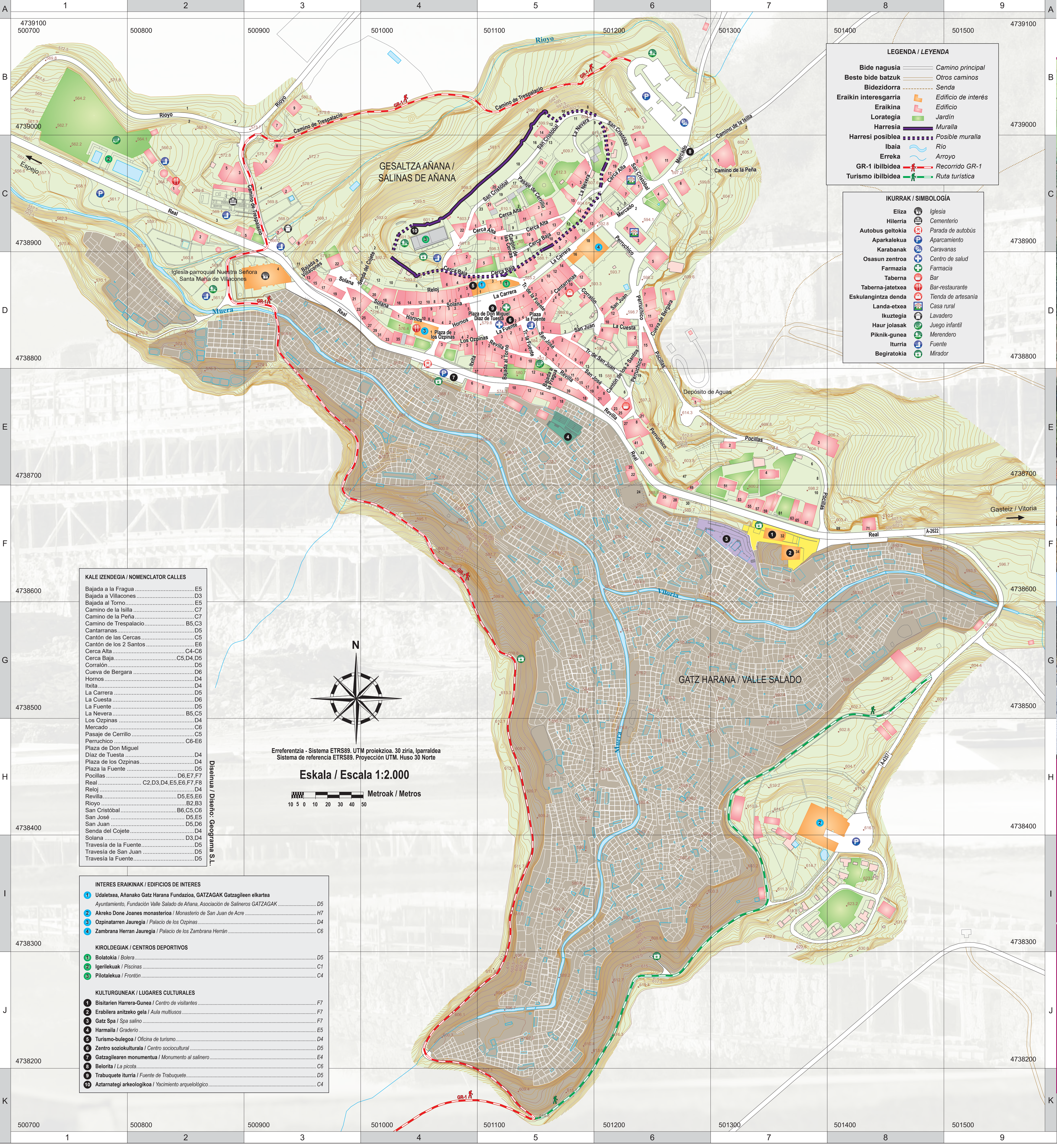
Halere, Añana gatz-lantegia baino gehiago da. Bertako ondarearen artean, Erdi Aroko hondar arkeologiko garrantzitsuak daude; aroztegiak, sutegiak eta labeak egoera ezin hobean; eliza bat eta hainbat baseliza; Jerusalemeko San Juanen Ordena Militarraren jarduneko azken komentua; hainbat jauregi eta, herri ondoan, duela 22 milioi urteko animalien arrastoen aztarnategi bat.

El Valle Salado de la localidad alavesa de Salinas de Añana es uno de los paisajes culturales de la sal más insólitos del mundo. Su valor no radica únicamente en su particular arquitectura, ni siquiera en sus características geológicas o en su biodiversidad o valores paisajísticos, sino en la unión en perfecta armonía de todo ello en un contexto privilegiado.

En la villa más antigua del País Vasco, y en lo que hace 200 millones de años fueron las aguas de un vasto mar, se encuentra una factoría de sal que lleva produciendo de forma ininterrumpida desde hace casi 6.500 años. Un soberbio paisaje cultural al aire libre formado por miles de plataformas construidas con piedra, madera y arcilla sobre la que discurre una red de canales de madera que distribuye la salmuera hasta los puntos más recónditos de las salinas.

Pero Salinas de Añana es mucho más que su fábrica de sal. Cuenta entre su patrimonio con importantes restos arqueológicos de su pasado medieval; con herrerías, fraguas y hornos en perfecto estado de conservación; con una iglesia y varias ermitas; con el último convento en activo de la Orden Militar de San Juan de Jerusalén; con varios palacios e incluso junto a la localidad hay un importante yacimiento de huellas de animales de hace 22 millones de años.





LEGENDA / *LEYENDA*

Bide nagusia	*Camino principal*
Beste bide batzuk	*Otros caminos*
Bidezidorra	*Senda*
Eraikin interesgarria	*Edificio de interés*
Eraikina	*Edificio*
Lorategia	*Jardín*
Harresia	*Muralla*
Harresi posiblea	*Posible muralla*
Ibaia	*Río*
Erreka	*Arroyo*
GR-1 ibilbidea	*Recorrido GR-1*
Turismo ibilbidea	*Ruta turística*

IKURRAK / SIMBOLOGÍA

Eliza	*Iglesia*
Hilerria	*Cementerio*
Autobus geltokia	*Parada de autobús*
Aparkalekua	*Aparcamiento*
Karabanak	*Caravanas*
Osasun zentroa	*Centro de salud*
Farmazia	*Farmacia*
Taberna	*Bar*
Taberna-jatetxea	*Bar-restaurante*
Eskulangintza denda	*Tienda de artesanía*
Landa-etxea	*Casa rural*
Ikuztegia	*Lavadero*
Haur jolasak	*Juego infantil*
Piknik-gunea	*Merendero*
Iturria	*Fuente*
Begiratokia	*Mirador*

KALE IZENDEGIA / NOMENCLATOR CALLES

Bajada a la Fragua	E5
Bajada a Villacones	D3
Bajada al Torno	E5
Camino de la Isilla	C7
Camino de la Peña	C7
Camino de Trespalacio	B5,C3
Cantarranas	D5
Cantón de las Cercas	C5
Cantón de los 2 Santos	E6
Cerca Alta	C4-C6
Cerca Baja	C5,D4,D5
Corralón	D5
Cueva de Bergara	D6
Hornos	D4
Itxita	D4
La Carrera	D5
La Cuesta	D6
La Fuente	D5
La Nevera	B5,C5
Los Ozpinas	D4
Mercado	C6
Pasaje de Cerrillo	C5
Perruchico	C6-E6
Plaza de Don Miguel Díaz de Tuesta	D4
Plaza de los Ozpinas	D4
Plaza la Fuente	D5
Pocillas	D6,E7,F7
Real	C2,D3,D4,E5,E6,F7,F8
Reloj	D4
Revilla	D5,E5,E6
Rioyo	B2,B3
San Cristóbal	B6,C5,C6
San José	D5,E5
San Juan	D5,D6
Senda del Cojete	D4
Solana	D3,D4
Travesía de la Fuente	D5
Travesía de San Juan	D5
Travesía la Fuente	D5

INTERES ERAIKINAK / EDIFICIOS DE INTERES

1	**Udaletxea, Añanako Gatz Harana Fundazioa, GATZAGAK Gatzagileen elkartea** / *Ayuntamiento, Fundación Valle Salado de Añana, Asociación de Salineros GATZAGAK*	D5
2	**Akreko Done Joanes monasterioa** / *Monasterio de San Juan de Acre*	H7
3	**Ozpinatarren Jauregia** / *Palacio de los Ozpinas*	D4
4	**Zambrana Herran Jauregia** / *Palacio de los Zambrana Herrán*	C6

KIROLDEGIAK / CENTROS DEPORTIVOS

1	**Bolatokia** / *Bolera*	D5
2	**Igerilekuak** / *Piscinas*	C1
3	**Pilotalekua** / *Frontón*	C4

KULTURGUNEAK / LUGARES CULTURALES

1	**Bisitarien Harrera-Gunea** / *Centro de visitantes*	F7
2	**Erabilera anitzeko gela** / *Aula multiusos*	F7
3	**Gatz Spa** / *Spa salino*	F7
4	**Harmaila** / *Graderío*	E5
5	**Turismo-bulegoa** / *Oficina de turismo*	D4
6	**Zentro soziokulturala** / *Centro sociocultural*	D5
7	**Gatzagilearen monumentua** / *Monumento al salinero*	E4
8	**Belorita** / *La picota*	C6
9	**Trabuquete iturria** / *Fuente de Trabuquete*	D5
10	**Aztarnategi arkeologikoa** / *Yacimiento arqueológico*	C4







EDUKIA
Mapa toponimikoa (1: 10.000 eskala)
Ortoargazkia 1: 12.000 eskala (2015. urtea)
Kale-izendegiak (1:2.000 eskala)

ESKER ONAK
Añanako Udalak eta Añanako Gatz Harana fundazioak eskerrak ematen dizkiete Añanako toponimoen mapa hau egiten parte hartu duten departamendu eta pertsona guztiei.

INFORMAZIO ITURRIAK:
Añanako Udala
KARTOGRAFIA:
DTB (Datu-Base Topografiko Bateratua). Añanako Gatz Harana Fundazioa
ORTOARGAZKIA:
Eusko Jaurlaritza. Ingurumen eta Lurralde Politika Saila
TOPONIMIA:
2009.urteko udal mapa toponimikoa
Eusko Jaurlaritzako Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzaren datu-basea
Euskaltzaindia. EUDEL
ARGAZKIAK:
Arabako Foru Aldundia
Añanako Gatz Harana fundazioa

CONTENIDO
Mapa toponímico (escala 1: 10.000)
Ortofoto escala 1: 12.000 (año 2015)
Callejero (escala 1:2.000)

AGRADECIMIENTOS
El Ayuntamiento de Añana y la Fundación Valle Salado de Añana quieren dar las gracias a todas aquellas personas y departamentos que han tomado parte en la realización del mapa toponímico de Añana.

FUENTES DE INFORMACIÓN
Ayuntamiento de Añana
CARTOGRAFÍA:
BTA (Base Topográfica Armonizada). Fundación Valle Salado de Añana
ORTOFOTO:
Gobierno Vasco. Departamento de Medio Ambiente y Política Territorial
TOPONIMIA:
Mapa toponímico municipal 2009
Base de datos de la Viceconsejería de Política Lingüística del G.V.
Euskaltzaindia. EUDEL
FOTOGRAFÍAS:
Diputación Foral de Álava
Fundación Valle Salado de Añana

Eskala: 1/10.000
2016ko ekaina

AÑANAKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE AÑANA

AÑANAKO GATZ HARANA FUNDAZIOA
FUNDACIÓN VALLE SALADO DE AÑANA

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

www.geo.euskadi.eus

EUSKALTZAINDIA
REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA
ACADÉMIE DE LA LANGUE BASQUE

DISEINU ETA ARGITALPEN KARTOGRAFIKOA / DISEÑO Y EDICIÓN CARTOGRÁFICA:
Geograma S.L. Tel: 945 13 13 72 www.geograma.com

OKERREN ZUZENKETA ETA IRADOKIZUNAK / CORRECCIÓN DE ERRORES Y SUGERENCIAS:
TEL: 945 35 10 67

L.G / D.L
VI-418/2016

